

СПЕЦИФИКАЦИЯ 13

ПОЛОЖЕНИЯ О TLD .BRAND

Интернет-корпорация по присвоению имен и номеров (далее — «ICANN») и [ВСТАВИТЬ ИМЯ ОПЕРАТОРА РЕГИСТРАТУРЫ] согласны, начиная с _____, что данная Спецификация 13 будет прилагаться к Соглашению (далее — «Соглашение») об администрировании домена верхнего уровня [.TLD] (далее — «TLD») от [ВСТАВИТЬ ДАТУ ВСТУПЛЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ В СИЛУ] и оставаться действительной до тех пор, пока TLD соответствует требованиям определения TLD .Brand, изложенным ниже.

1. Если когда-либо ICANN по своему усмотрению на разумных основаниях сочтет, что TLD более не соответствует требованиям к TLD .Brand, ICANN письменно уведомит Оператора регистратуры об этом своем заключении. У Оператора регистратуры будет 30 календарных дней с даты получения такого уведомления, чтобы (i) к удовлетворению ICANN в разумных пределах обеспечить соответствие требованиям определения TLD .Brand, в случае чего положения данной Спецификации 13 будут действовать и далее, или (ii) в течение этих 30 календарных дней оспорить заключение ICANN, перейдя к изложенным в Статье 5 Соглашения процессуальным действиям, связанным с разрешением споров (далее — «Разбирательство по разрешению споров»). Если по истечении этих 30 календарных дней Оператор регистратуры не обеспечивает к удовлетворению ICANN в разумных пределах соответствие требованиям определения TLD .Brand и не переходит в рамках Статьи 5 Соглашения к Разбирательству по разрешению споров, (i) TLD сразу же перестает быть TLD .Brand, (ii) Оператор регистратуры немедленно начинает соблюдать положения Соглашения в варианте, не дополненном данной Спецификацией 13 (за исключением Раздела 2), и (iii) положения данной Спецификации 13 (за исключением Раздела 2) с этого момента более не действительны.
2. Если Оператор регистратуры переходит к Разбирательству по разрешению споров, то во время его проведения TLD .Brand остается оным в соответствии с данной Спецификацией 13, при условии что Оператор регистратуры в работе с TLD соблюдает остальные требования к определению TLD .Brand и положения данной Спецификации 13, за исключением тех, которые касаются спорных вопросов. Если в результате медиации, предусмотренной Разделом 5.1 Соглашения, ICANN и Оператор регистратуры достигнут договоренности, завершающей Разбирательство по разрешению споров, то стороны реализуют эту договоренность. Если спор не разрешается в ходе медиации, Разбирательство по разрешению споров будет завершено в ходе обязательного арбитражного разбирательства, предусмотренного Разделом 5.2 Соглашения. Если по завершении

арбитражного разбирательства (i) заключение ICANN признано арбитром в полной мере или (ii) заключение ICANN арбитром частично признано и частично отменено, а Оператор регистратуры в течение 5 дней с даты объявления арбитром своего решения не дает письменного согласия соблюдать признанную часть заключения ICANN и в течение 30 дней с даты объявления решения арбитра фактически не начинает соблюдать признанную часть заключения ICANN, то (а) TLD сразу же перестает быть TLD .Brand, начиная с даты объявления арбитром своего решения, (б) Оператор регистратуры немедленно начинает соблюдать положения Соглашения в варианте, не дополненном данной Спецификацией 13 (за исключением Раздела 2), и (в) положения данной Спецификации 13 (за исключением Раздела 2) более не действительны, начиная с даты объявления арбитром своего решения. Если по завершении арбитражного разбирательства заключение ICANN арбитром полностью отменено, то заключение ICANN не действует, и TLD остается TLD .Brand. Однако, никакой исход Разбирательства по разрешению споров никоим образом не ограничивает и не лишает ICANN права впоследствии заключить по своему усмотрению на разумных основаниях, что TLD более не соответствует требованиям к TLD .Brand. Дата (если таковая будет), начиная с которой данная Спецификация 13 (за исключением Раздела 2) становится недействительной, называется «Датой прекращения действия».

3. Оператор регистратуры освобождается от соблюдения требований Кодекса поведения оператора регистратуры (далее — «Кодекс поведения»), представленного в Спецификации 9 к Соглашению, за исключением положений Раздела 6 Спецификации 9. Начиная с даты вступления в силу данной Спецификации 13, любая ранее выданная «Справка об освобождении», касающаяся Кодекса поведения, сразу же и автоматически становится недействительной. После этого любое освобождение от соблюдения Кодекса поведения определяется только положениями данной Спецификации 13.
4. Депозитарий товарных знаков.
 - 4.1 Кроме как в рамках Раздела 2.8 Соглашения, Раздела 1 Спецификации 7 к Соглашению и Раздела 2 Требований механизма защиты прав Депозитария товарных знаков (далее — «Требования ТМСН»), Оператор регистратуры не обязан обеспечивать Раннюю регистрацию (определенную в Требованиях ТМСН) или, кроме как в рамках изложенных в данном документе положений, каким-либо образом придерживаться обязательств, приведенных в Разделе 2 Требований ТМСН (в совокупности — «Требования ранней регистрации»), если TLD с точки зрения ICANN остается TLD .Brand.

- 4.2 Оператор регистратуры должен соблюдать все остальные положения Требований ТМСН, в том числе выполнять Интеграционное тестирование, предусмотренное Разделом 1 Требований ТМСН, и обеспечивать работу Службы обработки требований, предусмотренной Разделом 3 Требований ТМСН. Оператор регистратуры предоставляет ICANN (i) подтверждение выполнения Интеграционного тестирования и (ii) уведомление о дате начала (далее — «Дата начала требований») и дате завершения Периода требований (определенного в Требованиях ТМСН) для TLD, и то и другое — через портал обслуживания клиентов на сайте <http://myicann.secure.force.com/>. Оператор регистратуры может не Выделять (как указано в Требованиях ТМСН) и не регистрировать доменное имя в TLD (исключение составляет Сетевой информационный центр (далее — «NIC» и выделение или регистрация доменных имен для самих себя в соответствии с Разделом 3.2 Спецификации 5) до Даты начала требований.
- 4.3 Оператор регистратуры должен соблюдать Требования ранней регистрации, действительные на Дату прекращения действия, и инициировать Раннюю регистрацию в течение 60 календарных дней с Даты прекращения действия. Если на Дату прекращения действия Депозитарий товарных знаков или какой-либо преемственный или альтернативный источник подтверждения товарных знаков, выбранный ICANN, не функционирует, Оператор регистратуры должен выполнить Требования ранней регистрации посредством альтернативного механизма, разработанного Оператором регистратуры и в разумных пределах приемлемого для ICANN. С Даты прекращения действия Оператор регистратуры не может Выделять или регистрировать какие-либо дополнительные доменные имена на третью сторону до Выделения или регистрации по всем заявкам периода Ранней регистрации, за исключением разрешенных случаев, описанных в Разделе 2.2.4 Требований ТМСН. В случае составления ICANN альтернативного варианта Требований ТМСН специально для TLD .Brand или бывших TLD .Vbrand Оператор регистратуры согласен соблюдать эти альтернативные требования, если они схожи с Требованиями ТМСН, действительными на указанную дату, с учетом изменений, предусмотренных данной Спецификацией 13.
5. Второе предложение Раздела 2.9(a) Соглашения заменено на следующее:
- С учетом требований Спецификации 11 Оператор регистратуры обязан либо (i) предоставить недискриминационный доступ к Услугам регистратуры всем аккредитованным ICANN регистраторам, заключающим с оператором регистратуры TLD соглашение между

регистратурами и регистраторами и соблюдающим его условия; при этом Оператор регистратуры может устанавливать недискриминационные критерии ограничения прав регистрации имен в TLD, разумным образом связанные с надлежащим функционированием TLD, либо (ii) в любой момент назначить не более трех аккредитованных ICANN регистраторов эксклюзивными регистраторами TLD.

6. Текст Раздела 4.5 Соглашения заменен на следующий:

4.5 Смена оператора регистратуры после прекращения действия Соглашения.

(а) В случае истечения Срока действия в соответствии с Разделами 4.1 или 4.2 или прекращения действия Соглашения в соответствии с Разделами 4.3 или 4.4 Оператор регистратуры обязуется предоставить ICANN и любому следующему оператору регистратуры, назначенному ICANN согласно настоящему Разделу 4.5, все данные (включая данные, депонированные в соответствии с Разделом 2.3), касающиеся функционирования регистратуры TLD, необходимые для эксплуатации и выполнения основных функций регистратуры, которые могут быть в разумных пределах потребованы корпорацией ICANN или следующим оператором регистратуры. После консультаций с Оператором регистратуры корпорация ICANN по собственному усмотрению в соответствии с Порядком смены оператора регистратуры определит, следует ли передать управление деятельностью данного TLD другому оператору регистратуры; при условии, что, в соответствии с требованиями данного Раздела 4.5, если данный TLD, согласно Спецификации 13, с точки зрения ICANN является TLD .Brand на дату истечения срока действия или прекращения действия данного Соглашения (далее — «Дата окончания срока действия»), то ICANN не может делегировать данный TLD следующему оператору регистратуры в течение двух лет после Даты окончания срока действия без согласия Оператора регистратуры (в котором не будет беспричинно отказано, которое не будет беспричинно задерживаться или сопровождаться необоснованными условиями), если только ICANN не придет к обоснованному заключению, что смена оператора регистратуры TLD необходима для защиты общественных интересов.

(б) Если ICANN по своему усмотрению на разумных основаниях решит, что смена оператора регистратуры TLD необходима для защиты общественных интересов, то ICANN направит Оператору регистратуры письменное уведомление с достаточно подробным объяснением своего заключения об общественных интересах. Если в течение 30 календарных дней с получения такого уведомления Оператор регистратуры переходит к

изложенным в Статье 5 Соглашения процессуальным действиям, связанным с разрешением споров, оспаривая заключение ICANN, то до окончания таких процессуальных действий ICANN не передает управление деятельностью TLD другому оператору регистратуры. Если в результате медиации, предусмотренной Разделом 5.1 Соглашения, ICANN и Оператор регистратуры достигнут договоренности, разрешающей спор, то стороны реализуют эту договоренность. Если спор не разрешается в ходе медиации, то он разрешается в ходе обязательного арбитражного разбирательства, предусмотренного Разделом 5.2 Соглашения. Если по завершении арбитражного разбирательства заключение ICANN не отменено арбитром полностью, то ICANN может делегировать TLD и передать управление его деятельностью другому оператору регистратуры в день объявления арбитром своего решения или после этого дня. Если по завершении арбитражного разбирательства заключение ICANN арбитром полностью отменено, то ICANN не может делегировать TLD или передать его другому оператору регистратуры, основываясь на заключении ICANN о необходимости такого делегирования и передачи для защиты общественных интересов.

(в) Во избежание сомнений поясняется, что Вспомогательный оператор в контексте данного Раздела 4.5 не считается следующим оператором регистратуры. Кроме того, положения данного Раздела 4.5 не запрещают ICANN принимать заявки на данный TLD или делегировать его в соответствии с возможным в будущем процессом рассмотрения заявок на делегирование доменов верхнего уровня в рамках всех процессов и процедур возражения, установленных ICANN в отношении подобного процесса рассмотрения заявок с целью защиты прав третьей стороны. Оператор регистратуры признает, что ICANN имеет право вносить любые изменения, которые сочтет необходимыми, в базу данных Администрации адресного пространства интернет (IANA) для системы доменных имен (DNS) и в записи WHOIS касательно TLD при смене оператора регистратуры в соответствии с Разделом 4.5. Кроме того, ICANN или назначенное ею лицо сохраняет свои права в рамках Механизма обеспечения непрерывности деятельности регистратур для поддержки и продолжения работы TLD и может ими воспользоваться независимо от причины прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения.

7. Оператор регистратуры согласен не реже чем один раз в календарный год проводить внутренние проверки для обеспечения соответствия TLD требованиям определения TLD .Brand. В течение 20 календарных дней после окончания каждого календарного года Оператор регистратуры предоставляет ICANN результаты своих внутренних проверок, а также подписанный одним из своих руководящих должностных лиц сертификат, подтверждающий соответствие TLD требованиям

определения TLD .Brand. Эти материалы передаются в ICANN в электронном письме по адресу registrylegalnotices@icann.org. Оператор регистратуры согласен, что ICANN может публиковать сертификат и результаты проверки Оператора регистратуры, но ICANN оставляет конфиденциальной и не публикует какую-либо информацию, которую Оператор регистратуры отмечает как Конфиденциальную, если только ее публикация не предусмотрена Разделом 7.15 Соглашения. В дальнейшем ICANN может дать указания относительно формы и содержания таких отчетов или сообщить Оператору регистратуры о необходимости подачи отчетов иными приемлемыми способами.

8. Оператор регистратуры должен своевременно сообщать ICANN в письменной форме о любых изменениях в TLD, которые могут привести к несоответствию TLD требованиям определения TLD .Brand. Кроме того, Оператор регистратуры согласен доводить до сведения ICANN любые поправки или изменения регистрационной политики TLD, которые могут привести к несоответствию TLD требованиям определения TLD .Brand.

9. Определения.

9.1 Под «Соответствующими соглашениями об администрировании доменов-брендов верхнего уровня» подразумевается данное Соглашение и все остальные соглашения об администрировании доменов верхнего уровня, содержащие данную Спецификацию 13, заключенные между ICANN и Соответствующими операторами регистратур доменов-брендов.

9.2 Под «Соответствующими операторами регистратур доменов-брендов» в совокупности подразумеваются операторы регистратур доменов верхнего уровня, которые являются одной из сторон содержащего Спецификацию 13 соглашения об администрировании домена верхнего уровня, включая Оператора регистратуры.

9.3 «TLD .Brand» — это TLD, в случае с которыми:

- (i) строка TLD идентична защищаемым соответствующим законодательством текстовым элементам, относящимся к товарному знаку, действительному согласно соответствующему законодательству; при этом зарегистрированный товарный знак:
 - а. имеет запись и подписанный файл метки данных в Депозитории товарных знаков или каком-либо преемственном или альтернативном источнике подтверждения товарных знаков, выбранном ICANN, если данный товарный знак соответствует критериям такого

источника подтверждения (при условии что от Оператора регистратуры не требуется хранить такую запись более одного года);

- б. является собственностью Оператора регистратуры или его Аффилированного лица и используется Оператором регистратуры или его Аффилированным лицом в рамках их обычной деятельности, связанной с предложением любых товаров и/или услуг, заявленных в регистрационных данных товарного знака;
 - в. был предоставлен Оператору регистратуры или его Аффилированному лицу до заполнения заявки на регистратуру его TLD для ICANN;
 - г. в течение Срока действия непрерывно используется Оператором регистратуры или его Аффилированным лицом в рамках их обычной деятельности, связанной с предложением любых товаров и/или услуг, указанных в регистрационных данных товарного знака;
 - д. не имеет названия, начинающегося с точки;
 - е. используется Оператором регистратуры или его Аффилированным лицом в рамках одного или нескольких направлений своей деятельности, не связанных с предоставлением Услуг регистратуры TLD;
- (ii) только Оператор регистратуры, его Аффилированные лица или Обладатели лицензии на товарный знак являются владельцами доменных имен TLD и контролируют записи DNS, связанные с доменными именами на любом уровне TLD;
 - (iii) TLD не является TLD с общей строкой (как определено в Спецификации 11);
 - (iv) Оператор регистратуры предоставил ICANN точную и полную копию регистрационных данных такого товарного знака.

9.4 Под «Одобрением операторами регистратур доменов-брендов» подразумевается получение всего нижеперечисленного: (i) четко выраженное одобрение от Соответствующих операторов регистратур доменов-брендов, выплаты которых ICANN составляют две трети от общей суммы сборов (при необходимости, в пересчете на доллары США с использованием обменного курса, опубликованного в американском издании «The Wall Street Journal» в день, предшествующий дате такого пересчета, выполняемого ICANN), полученных ICANN от всех Соответствующих операторов

регистратур доменов-брендов за предыдущий календарный год в рамках Соответствующих соглашений об администрировании доменов-брендов верхнего уровня, и (ii) четко выраженное одобрение большинства Соответствующих операторов регистратур доменов-брендов на момент такого одобрения. Во избежание сомнений в отношении пункта (ii) поясняется, что каждый Соответствующий оператор регистратуры домена-бренда обладает одним голосом для каждого домена верхнего уровня, которым этот Оператор регистратуры управляет в рамках Соответствующего соглашения об администрировании домена-бренда верхнего уровня.

- 9.5 Под «Обладателем лицензии на товарный знак» подразумевается любая корпорация, товарищество, компания с ограниченной ответственностью или юридически сходная организация (не физическое лицо), заключившая с Оператором регистратуры или его Аффилированным лицом письменное лицензионное соглашение на использование зарегистрированного товарного знака, которым владеет Оператор регистратуры или его Аффилированное лицо, и текстовые элементы такого товарного знака в точности соответствуют строке TLD .Brand, с которой работает Оператор регистратуры; при этом:
- (i) такая лицензия действительна согласно соответствующему законодательству;
 - (ii) такая лицензия предназначена для использования такого товарного знака в рамках обычной деятельности данной организации, не связанной с предоставлением Услуг регистратуры TLD, и основной целью лицензии не является обеспечение возможности регистрации или использования доменных имен в TLD;
 - (iii) такой товарный знак в течение всего Срока действия непрерывно используется данной организацией в рамках своей деятельности;
 - (iv) доменные имена в TLD, зарегистрированные на Обладателя лицензии на товарный знак, должны использоваться для продвижения, поддержки, распространения, продажи или других услуг, обоснованно связанных с любыми товарами и/или услугами, указанными в регистрационных данных товарного знака.

10. Все остальные положения Соглашения остаются действительными, за исключением конкретных случаев, описанных в данной Спецификации 13. Для всех терминов, которые написаны с заглавной буквы и не имеют определения в данной Спецификации 13, используются их определения из Соглашения.
11. За исключением Разделов 7.6 и 7.7 Соглашения, если какие-либо предлагаемые поправки к Разделу 7.6 или 7.7 Соглашения (помимо поправок, принятых в двустороннем порядке ICANN и Оператором регистратуры, и Поправок Правления), будучи приведенными в действие, изменят прямо выраженные условия данной Спецификации 13, то такие поправки не меняют прямо выраженных условий Спецификации 13, если только такие поправки не получают Одобрения операторов регистратур доменов-брендов. Во избежание сомнений поясняется: (i) никакими положениями данного Раздела 11 данной Спецификации 13 ICANN и Оператору регистратуры не запрещается в двустороннем порядке принимать изменения и поправки к данной Спецификации 13 или любому другому положению Соглашения; (ii) требования данного Раздела 11 данной Спецификации 13 не являются действительными в отношении каких-либо Поправок Правления и никоим образом не ограничивают возможность принятия Поправок Правления в соответствии с Разделом 7.6 Соглашения; (iii) если какая-либо поправка не получает Одобрения операторов регистратур доменов-брендов, необходимого в рамках Раздела 7.6 или 7.7 Соглашения, если они применимы, то условия данной Спецификации 13 вследствие такой поправки не меняются даже в случае получения этой поправкой Одобрения операторов регистратур доменов-брендов.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны поручили юридически оформить данную Спецификацию 13 своим представителям, наделенным надлежащими полномочиями по состоянию на впервые заявленную выше дату вступления данной Спецификации 13 в силу.

ИНТЕРНЕТ-КОРПОРАЦИЯ ПО ПРИСВОЕНИЮ ИМЕН И НОМЕРОВ

Автор: _____
Имя:
Название:

[ВСТАВИТЬ ИМЯ ОПЕРАТОРА РЕГИСТРАТУРЫ]

Автор: _____
Имя:
Название: